

Pre: Súdna rada Slovenskej republiky

p. Marcela Kosová

predsedníčka Súdnej rady Slovenskej republiky

Kópia:

J.E. Pavol Ivan

Veľvyslanec Slovenskej republiky v Moldavsku

J.E. Victoria Roşa

Veľvyslankyňa Moldavskej republiky na Slovensku

Predmet: Návrh na rozšírenú bilaterálnu spoluprácu a vypracovanie *Memoranda o porozumení* medzi Najvyššou radou súdnictva Moldavskej republiky a Súdnu radou Slovenskej republiky

Vaše Excelencie,

Najvyššia rada súdnictva Moldavskej republiky úctivo zdraví Váženú Súdnu radu Slovenskej republiky.

V nadväznosti na diskusiu v rámci nedávneho stretnutia Európskej siete súdnych rád (ENCJ), Najvyššia rada súdnictva Moldavska by týmto spôsobom rada formálne vyjadrila svoj veľký záujem o vytvorenie pevného a vzájomne prospešného rámca spolupráce so Súdnu radou Slovenskej republiky.

Podpísanie *Memoranda o porozumení* by predstavovalo dôležitý krok v posilňovaní našej bilaterálnej spolupráce a podpore prebiehajúcich reforiem v oblasti justície v Moldavskej republike, a to aj v kontexte pristúpenia Moldavska do Európskej únie. Táto iniciatíva podčiarkuje naše zdieľané záväzky, akými sú presadzovanie princípov spravodlivosti, právneho štátu a správneho riadenia vecí verejných.

Moldavská republika je pevne odhodlaná uskutočniť komplexnú reformu justície a pokračovať v posilňovaní svojho súdnictva. V tejto súvislosti uznávame a oceňujeme cenné skúsenosti a odborné znalosti Súdnej rady Slovenskej republiky v oblasti ochrany nezávislosti súdnictva a presadzovania najvyšších štandardov profesijnej etiky a integrity.

A preto, hlavným cieľom navrhovanej spolupráce by bolo uľahčenie výmeny osvedčených postupov a získanie pomoci zameranej na posilnenie nezávislosti súdnictva v Moldavskej republike. Okrem toho, sme pripravení spolupracovať na iniciatívach, ktoré podporujú a integrujú európske hodnoty, akými sú transparentnosť, zodpovednosť, efektívnosť – a to v rámci súdneho systému Moldavska.

Sme presvedčení, že formálna spolupráca uzatvorením *Memoranda o porozumení* medzi našimi dvomi súdnymi radami, by poskytla štruktúrovaný rámec pre spoločné aktivity, rozsiahlu výmenu

poznatkov a vzájomnú podporu v otázkach spoločného záujmu. Takéto partnerstvo by nepochybne výrazne prispelo k prebiehajúcim snahám posilniť kapacitu a odolnosť súdnictva Moldavska.

Je nám ctou navrhnúť začatie diskusie vo Vami preferovanom čase, s cieľom preskúmať možné formy spolupráce a to aj v rámci vypracovania *Memoranda o porozumení* medzi Najvyššou radou súdnictva Moldavskej republiky a Súdnu radou Slovenskej republiky.

Vaše Excelencie, prijmite prosím, uistenie o našej hlbkej úcte.

Sergiu Caraman

Predseda Najvyššej rady súdnictva Moldavskej republiky